



INŠTITUT ZA NARODNOSTNA VPRAŠANJA
INSTITUTE FOR ETHNIC STUDIES



slovenski raziskovalni inštitut
istituto sloveno di ricerche
slovene research institute



Slovenski
narodopisni inštitut
URBAN JARNIK, Celovec



Mladi v slovenskem zamejstvu: družbeni in kulturni konteksti ter sodobni izzivi

ZVEZEK 1

Splošni položaj mladih v slovenskem zamejstvu

Izdajateljji: Inštitut za narodnostna vprašanja v Ljubljani (INV)
Slovenski znanstveni inštitut v Celovcu (SZI)
Slovenski narodopisni inštitut Urban Jarnik v Celovcu (SNIUJ)
Slovenski raziskovalni inštitut v Trstu (SLORI)

Uredila: Vera Kržišnik - Bukič

Recenzenta: zasl. prof. dr. Sergej Flere
doc. dr. Metka Mencin Čeplak

Jezikovni pregled: Jasmina Vajda Vrhunec, prof. slov.

Prevod povzetka: Laura Sgubin (italijanščina)
Martina Piko - Rustia (nemščina)
Mária Magdolna Horváth (madžarščina)
Barbara Riman (hrvaščina)
David Limon (angleščina)

Tehnični urednik: Zmago Drole^(†)

Oblikovanje in prelom: Mateja Vrbinc

Tisk: DEMAT d.o.o.

Naklada: 500 izvodov

Ljubljana, 2017

© 2017

Pravice pridržane: INV, SZI, SNIUJ, SLORI

Knjigo je finančno podprla Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije.

Cena: 27,00 EUR

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

316.346.32-053.6(=163.6)
323.15(=163.6)

SPLOŠNI položaj mladih v slovenskem zamejstvu / uredila Vera Kržišnik-Bukič ;
[prevod povzetkov Laura Sgubin ... et al.]. - Ljubljana : Inštitut za narodnostna vprašanja ;
v Celovcu : Slovenski znanstveni inštitut : Slovenski narodopisni inštitut Urban Jarnik ;
v Trstu : Slovenski raziskovalni inštitut, 2017. - (Mladi v slovenskem zamejstvu : družbeni
in kulturni konteksti ter sodobni izzivi ; zv. 1)

ISBN 978-961-6159-61-6
1. Kržišnik-Bukič, Vera
292842240

Mladi v slovenskem zamejstvu:
družbeni in kulturni konteksti ter sodobni izzivi

Splošni položaj mladih v slovenskem zamejstvu

ZVEZEK 1

Uredila: Vera Kržišnik - Bukić

Ljubljana, november 2017

Kazalo

Mladi v slovenskem zamejstvu: razgrinjanje pojmov, konceptov in osnovnih teoretično-metodoloških izhodišč	7
Vera Kržišnik - Bukič	
Tabela 1: Število anketirancev po državah.	12
Zemljevid 1: Predstavitev geopolitičnega in upravno-administrativnega območja Republike Slovenije in vseh štirih slovenskih zamejstev ter števila anketirancev v projektu »Mladi v slovenskem zamejstvu: družbeni in kulturni konteksti ter sodobni izzivi«.....	13
Število anketirancev po občinah stalnega prebivališča	14
Tabela 2: Anketiranci po starostnih kategorijah in državah	20
Tabela 3: Intervjuvanci po starostnih kategorijah in državah.....	23
Splošni položaj mladih	27
Vera Kržišnik - Bukič	
Splošni položaj mladih v slovenskem zamejstvu v Italiji.....	69
Zaira Vidau	
Graf 1: Odgovori anketiranih na vprašanje, s kom trenutno živijo (N = 60).....	75
Graf 2: Stopnja izobrazbe anketirancev (N = 60).....	77
Graf 3: Izobrazbena struktura staršev (N = 60).....	77
Graf 4: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšen je trenutno njihov status (N = 60).....	78
Graf 5: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšen je njihov verski nazor (N = 60).....	86
Graf 6: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšna je njihova politična orientacija (N = 60).....	87
Graf 7: Odgovori anketiranih na vprašanje, ali bi se zaradi zaposlitvenih ali drugih možnosti bili pripravljeni za dalj časa ali trajno preseliti – izraženo v odstotkih (N = 60).....	90
Graf 8: Ocene anketirancev glede pomembnosti nekaterih vrednot (N = 60).....	97
Splošni položaj mladih v slovenskem zamejstvu v Avstriji	105
Milan Obid	
Tabela 1: Število oseb s slovenskim občevalnim/maternim jezikom na Koroškem, 1880–2001.....	107
Tabela 2: Izbrani rezultati popisov prebivalstva v posameznih jezikovno mešanih krajih avstrijske Štajerske	108
Graf 1: Odgovori anketiranih na vprašanje, s kom trenutno živijo (N = 60).....	114
Graf 2: Stopnja izobrazbe anketirancev (N = 60).....	116
Graf 3: Izobrazbena struktura staršev (N = 60).....	119
Graf 4: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšen je trenutno njihov status (N = 60).....	120
Graf 5: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšen je njihov verski nazor (N = 60).....	123
Graf 6: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšna je njihova politična orientacija (N = 60).....	126
Graf 7: Odgovori anketiranih na vprašanje, ali bi se zaradi zaposlitvenih ali drugih možnosti bili pripravljeni za dalj časa ali trajno preseliti – izraženo v odstotkih (N = 60).....	132
Graf 8: Ocene anketirancev glede pomembnosti nekaterih vrednot	138
Splošni položaj mladih v slovenskem zamejstvu na Madžarskem.....	149
Katalin Munda Hirnök in Sonja Novak Lukanovič	
Tabela 1: Število Slovencev glede na kategoriji materni jezik in narodna pripadnost	153
Graf 1: Odgovori anketirancev na vprašanje, s kom trenutno živijo (N = 60).....	156
Graf 2: Stopnja izobrazbe anketirancev (N = 60).....	158
Graf 3: Stopnja izobrazbe staršev (N = 60).....	161

Graf 4: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšen je trenutno njihov status (N = 60)	162
Graf 5: Odgovori na vprašanje, kakšen je njihov verski nazor (N = 60)	164
Graf 6: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšna je njihova politična orientacija (N = 60)	167
Graf 7: Odgovori anketirancev na vprašanje, ali bi se zaradi zaposlitvenih ali drugih možnosti bili pripravljeni za dalj časa ali trajno preseliti (N = 60).	172
Graf 8: Ocene anketirancev glede pomembnosti nekaterih vrednot (N = 60).	176
Splošni položaj mladih v slovenskem zamejstvu na Hrvaškem	183
Mojca Medvešek in Barbara Riman	
Tabela 1: Prebivalci Hrvaške po županijah, stari od 0 do 34 let, ki so bili ob popisu prebivalstva 2011 po narodnosti opredeljeni kot Slovenci	186
Tabela 2: Število prebivalcev na Hrvaškem, ki so se ob popisih prebivalstva opredelili za slovensko narodno pripadnost.	188
Graf 1: Stopnja izobrazbe anketirancev (N = 60)	192
Graf 2: Izobrazbena struktura staršev (N = 60)	195
Graf 3: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšen je trenutno njihov zaposlitveni status (N = 60)	197
Graf 4: Odgovori anketiranih na vprašanje, s kom trenutno živijo (N = 60).	199
Graf 5: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšen je njihov verski nazor (N = 60)	201
Graf 6: Odgovori anketirancev na vprašanje, kakšna je njihova politična orientacija (N = 60)	206
Graf 7: Odgovori anketiranih na vprašanje, ali bi se zaradi zaposlitvenih ali drugih možnosti bili pripravljeni za dalj časa ali trajno preseliti – izraženo v odstotkih (N = 60)	210
Graf 8: Ocene anketirancev glede pomembnosti nekaterih vrednot (N = 60).	215
Splošni položaj mladih v slovenskem zamejstvu: primerjava med zamejstvi in sklepanje.	227
Vera Kržišnik - Bukić	
Tabela 1: Družinske in bivanjske razmere glede na državo anketiranja	233
Tabela 3: Stopnja izobrazbe anketiranca glede na državo anketiranja	237
Tabela 4: Izobrazbeni status staršev: stopnja izobrazbe očeta glede na državo anketiranja	241
Tabela 5: Izobrazbeni status staršev: stopnja izobrazbe mame glede na državo anketiranja	241
Tabela 6: Trenutni družbeni status	243
Tabela 7: Pripravljenost na selitev in vzroki za morebitno selitev.	249
Tabela 8: Verski nazor anketirancev	251
Tabela 9: Politični nazor anketirancev	256
Tabela 10: Jezik, v katerem so anketiranci izpolnjevali vprašalnik	263
Zaključni razmislek o splošnem položaju mladih v slovenskem zamejstvu.	265
Povzetek	285
Splošni položaj mladih v slovenskem zamejstvu	285
Vera Kržišnik - Bukić	
Prevodi povzetka	
La condizione dei giovani sloveni nelle aree d'oltreconfine	290
Die allgemeine Lebenslage Jugendlicher in Gebieten mit autochthonen slowenischen Minderheiten in Italien, Österreich, Ungarn und Kroatien	296
A határon túli szlovén fiatalok általános helyzet.	302
Opći položaj mladih pripadnika slovenske nacionalne manjine u pograničnim prostorima susjednih zemalja	307
The general position of young Slovenes across the border	312
Seznam kratic	317